



Product name - HEADCOOL HELMET DRY

<p>Italiano Descrizione</p>	<p>L'INUTEQ-DRY® Headcool Helmet Dry è un inserto refrigerante evaporativo leggero, progettato per mantenere la testa piacevolmente fresca durante il lavoro in ambienti caldi. Attivato con una piccola quantità di acqua del rubinetto, inizia a raffreddare immediatamente e aiuta a ridurre lo stress da calore, migliorando comfort e prestazioni. Il prodotto rimane asciutto al 100% sia all'interno che all'esterno durante l'uso.</p>
<p>Dimensioni</p>	<p>Taglia: unica. Acqua per l'attivazione: max. 50 ml. Raffrescamento: fino a 15°C al di sotto della temperatura ambiente. Durata del raffrescamento: da circa 8 fino a 72 ore, a seconda di temperatura, flusso d'aria e umidità.</p>
<p>Istruzioni</p>	<p>Riempire il prodotto con fino a 50 ml di acqua del rubinetto senza eccedere. Distribuire l'acqua in modo uniforme e strizzare delicatamente l'eventuale eccesso. Posizionare l'inserto refrigerante all'interno del casco e utilizzare immediatamente. Riattivare quando necessario. Lavabile in lavatrice. Non usare sostanze chimiche aggressive e lasciare asciugare il prodotto dopo l'uso.</p>
<p>Contenuto del kit</p>	<p>1 inserto refrigerante Headcool Helmet Dry; esterno in INUTEQ-DRY® Nylon Jersey 50% e PU 50% con trattamento antibatterico Ultra-Fresh; nucleo in tessuto refrigerante INUTEQ-DRY®; interno in INUTEQ-DRY® Nylon. Colori disponibili e codici prodotto: Giallo 1178010700, Arancione 1178010500, Argento 1178010200.</p>
<p>English Description</p>	<p>The INUTEQ-DRY® Headcool Helmet Dry is a lightweight evaporative cooling insert designed to keep the head comfortably cool during work in hot environments. Activated with a small amount of tap water, it starts cooling immediately and helps reduce heat stress while improving comfort and performance. The product remains 100% dry on both the inside and outside during use.</p>
<p>Dimensions</p>	<p>Size: one size. Water for activation: max. 50 ml. Cooling relief: up to 15°C below ambient temperature. Cooling duration: from approximately 8 up to 72 hours, depending on temperature, airflow and humidity.</p>
<p>Instructions</p>	<p>Fill the product with up to 50 ml of tap water without overfilling. Distribute the water evenly and gently squeeze out any excess water. Place the cooling insert inside the helmet and use immediately. Reactivate when needed. Machine washable. Do not use aggressive chemicals and allow the product to dry after use.</p>
<p>Kit contents</p>	<p>1 Headcool Helmet Dry cooling insert; exterior in INUTEQ-DRY® Nylon Jersey 50% and PU 50% with Ultra-Fresh antibacterial treatment; core in INUTEQ-DRY® cooling fabric; interior in INUTEQ-DRY® Nylon. Available colors and product codes: Yellow</p>

1178010700, Orange 1178010500, Silver 1178010200.

Spanish Descripción	<p>El INUTEQ-DRY® Headcool Helmet Dry es un inserto refrigerante evaporativo ligero diseñado para mantener la cabeza agradablemente fresca durante el trabajo en ambientes calurosos. Se activa con una pequeña cantidad de agua del grifo, comienza a enfriar de inmediato y ayuda a reducir el estrés térmico, mejorando la comodidad y el rendimiento. El producto permanece 100% seco tanto por dentro como por fuera durante su uso.</p>
Dimensiones	<p>Talla: única. Agua para la activación: máximo 50 ml. Alivio térmico: hasta 15 °C por debajo de la temperatura ambiente. Duración de enfriamiento: de aproximadamente 8 a 72 horas, según la temperatura, el flujo de aire y la humedad.</p>
Istrucciones	<p>Llene el producto con hasta 50 ml de agua del grifo sin sobrellenarlo. Distribuya el agua uniformemente y exprima suavemente el exceso. Coloque el inserto refrigerante dentro del casco y úselo de inmediato. Reactívelo cuando sea necesario. Lavable a máquina. No utilice productos químicos agresivos y deje secar el producto después de su uso.</p>
Contenido del kit	<p>1 inserto refrigerante Headcool Helmet Dry; exterior de INUTEQ-DRY® Nylon Jersey 50% y PU 50% con tratamiento antibacteriano Ultra-Fresh; núcleo de tejido refrigerante INUTEQ-DRY®; interior de INUTEQ-DRY® Nylon. Colores disponibles y códigos de producto: Amarillo 1178010700, Naranja 1178010500, Plata 1178010200.</p>

French Description	<p>L'INUTEQ-DRY® Headcool Helmet Dry est un insert de refroidissement évaporatif léger conçu pour garder la tête agréablement au frais pendant le travail dans des environnements chauds. Activé avec une petite quantité d'eau du robinet, il commence à refroidir immédiatement et aide à réduire le stress thermique tout en améliorant le confort et les performances. Le produit reste 100 % sec à l'intérieur comme à l'extérieur pendant l'utilisation.</p>
Dimensions	<p>Taille : taille unique. Eau pour l'activation : 50 ml maximum. Refroidissement : jusqu'à 15 °C en dessous de la température ambiante. Durée de refroidissement : d'environ 8 à 72 heures, selon la température, le flux d'air et l'humidité.</p>
Instructions	<p>Remplir le produit avec jusqu'à 50 ml d'eau du robinet sans trop le remplir. Répartir l'eau uniformément et presser délicatement l'excédent d'eau. Placer l'insert rafraîchissant à l'intérieur du casque et l'utiliser immédiatement. Réactiver si nécessaire. Lavable en machine. Ne pas utiliser de produits chimiques agressifs et laisser sécher le produit après utilisation.</p>
Contenu du kit	<p>1 insert rafraîchissant Headcool Helmet Dry ; extérieur en INUTEQ-DRY® Nylon Jersey 50 % et PU 50 % avec traitement antibactérien Ultra-Fresh ; noyau en tissu rafraîchissant INUTEQ-DRY® ; intérieur en INUTEQ-DRY® Nylon. Couleurs disponibles et codes produit : Jaune 1178010700, Orange 1178010500, Argent 1178010200.</p>

German Beschreibung	<p>Der INUTEQ-DRY® Headcool Helmet Dry ist ein leichter, verdunstungsbasierter Kühleinsatz, der den Kopf bei Arbeiten in heißen Umgebungen angenehm kühl hält. Er wird mit einer kleinen Menge Leitungswasser aktiviert, beginnt sofort zu kühlen und hilft, Hitzestress zu reduzieren sowie Komfort und Leistungsfähigkeit zu verbessern. Das Produkt bleibt während der Nutzung innen und außen zu 100 % trocken.</p>
Abmessungen	<p>Größe: Einheitsgröße. Wasser für die Aktivierung: maximal 50 ml. Kühlleistung: bis zu 15 °C unter Umgebungstemperatur. Kühldauer: ca. 8 bis 72 Stunden, abhängig von Temperatur, Luftstrom und Luftfeuchtigkeit.</p>
Anleitung	<p>Das Produkt mit bis zu 50 ml Leitungswasser befüllen, ohne es zu überfüllen. Das Wasser gleichmäßig verteilen und überschüssiges Wasser vorsichtig ausdrücken. Den</p>

Inhalt des Kits	<p>Kühleinsatz im Helm platzieren und sofort verwenden. Bei Bedarf erneut aktivieren. Maschinenwaschbar. Keine aggressiven Chemikalien verwenden und das Produkt nach Gebrauch trocknen lassen.</p> <p>1 Headcool Helmet Dry Kühleinsatz; Außenseite aus INUTEQ-DRY® Nylon Jersey 50 % und PU 50 % mit Ultra-Fresh antibakterieller Behandlung; Kern aus INUTEQ-DRY® Kühlgewebe; Innenseite aus INUTEQ-DRY® Nylon. Verfügbare Farben und Produktcodes: Gelb 1178010700, Orange 1178010500, Silber 1178010200.</p>
Portuguese Descrição	<p>O INUTEQ-DRY® Headcool Helmet Dry é um inserto de arrefecimento evaporativo leve, desenvolvido para manter a cabeça confortavelmente fresca durante o trabalho em ambientes quentes. Ativado com uma pequena quantidade de água da torneira, inicia o arrefecimento imediatamente e ajuda a reduzir o stress térmico, melhorando o conforto e o desempenho. O produto permanece 100% seco tanto no interior como no exterior durante a utilização.</p>
Dimensões	<p>Tamanho: tamanho único. Água para ativação: máximo 50 ml. Alívio térmico: até 15 °C abaixo da temperatura ambiente. Duração do arrefecimento: de aproximadamente 8 até 72 horas, dependendo da temperatura, do fluxo de ar e da humidade.</p>
Instruções	<p>Encha o produto com até 50 ml de água da torneira, sem exceder essa quantidade. Distribua a água uniformemente e esprema suavemente o excesso. Coloque o inserto de arrefecimento dentro do capacete e utilize-o de imediato. Reative quando necessário. Lavável na máquina. Não utilize produtos químicos agressivos e deixe o produto secar após a utilização.</p>
Conteúdo do kit	<p>1 inserto de arrefecimento Headcool Helmet Dry; exterior em INUTEQ-DRY® Nylon Jersey 50% e PU 50% com tratamento antibacteriano Ultra-Fresh; núcleo em tecido de arrefecimento INUTEQ-DRY®; interior em INUTEQ-DRY® Nylon. Cores disponíveis e códigos do produto: Amarelo 1178010700, Laranja 1178010500, Prata 1178010200.</p>
Dutch Beschrijving	<p>De INUTEQ-DRY® Headcool Helmet Dry is een licht verdampend koelinzetstuk dat is ontworpen om het hoofd aangenaam koel te houden tijdens werkzaamheden in warme omgevingen. Het wordt geactiveerd met een kleine hoeveelheid leidingwater, begint direct te koelen en helpt hittestress te verminderen, terwijl comfort en prestaties worden verbeterd. Het product blijft tijdens gebruik 100% droog aan zowel de binnen- als buitenzijde.</p>
Afmetingen	<p>Maat: één maat. Water voor activering: maximaal 50 ml. Koelvermogen: tot 15 °C onder de omgevingstemperatuur. Koelduur: ongeveer 8 tot 72 uur, afhankelijk van temperatuur, luchtstroom en luchtvochtigheid.</p>
Gebruiksaanwijzing	<p>Vul het product met maximaal 50 ml leidingwater zonder te veel te vullen. Verdeel het water gelijkmatig en knijp overtollig water voorzichtig uit. Plaats het koelinzetstuk in de helm en gebruik het direct. Activeer opnieuw wanneer nodig. Machinewasbaar. Gebruik geen agressieve chemicaliën en laat het product na gebruik drogen.</p>
Inhoud van de kit	<p>1 Headcool Helmet Dry koelinzetstuk; buitenzijde van INUTEQ-DRY® Nylon Jersey 50% en PU 50% met Ultra-Fresh antibacteriële behandeling; kern van INUTEQ-DRY® koelstof; binnenzijde van INUTEQ-DRY® Nylon. Beschikbare kleuren en productcodes: Geel 1178010700, Oranje 1178010500, Zilver 1178010200.</p>